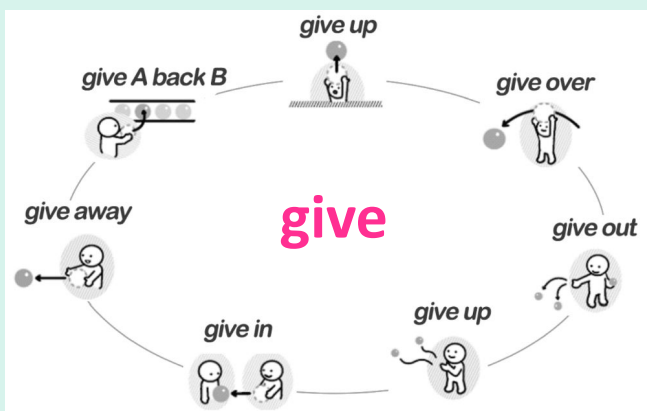


# < 句動詞 > giveの世界

## CORE IMAGE



## 自分のところから何かを出す

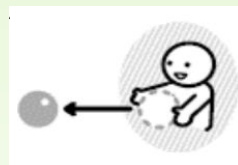
句動詞を理解するのはこのコア(自分のところから何かを出す)が重要。出し方、出て行った先を空間詞で示す。

I give up.



## GIVE AWAY

「何かを自分のところから出して、遠くへ放つ」といった感じ



### <大金を寄付する状況>



The man won the lottery, but **gave away** all the money to the poor.

その男性は宝くじに当選したが、すべてのお金を貧しい人たちに与えた

☞ 気前よく何かをポンと与えるという状況を **give away** で表現。

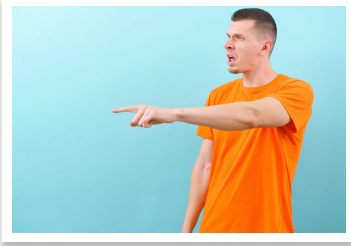
### <秘密を give away といえば>



I'm afraid one of the members on the committee **gave away** the secret.

委員会のメンバーのだれかが秘密を漏らしたらしい

<思いがけず正体を明らかにするという状況>



His words **gave away** his personality.

彼のことばづかいで彼の性格が明らかになった

<サッカーで2点の失点>



They **gave away** two goals in the first half.

前半でミスにより相手に2点やってしまった  
☞「気前よく何かを与える」の皮肉的な表現。  
「知らずも2点もやってしまった」

## GIVE OFF

何かが自分のところから出て離れていく(off)

「臭い・気体・熱などを放つ(発する)」、あるいは「様子(態度)を出す」  
という状況で使う



<液体から酷い臭いが>



The liquid **gave off** an awful smell.

液体は酷い臭いを出した

<ヒートアイランド現象の原因は>



I think the city becomes a heat island because cars and machines **give off** heat.

車や機械が熱を出すため、街はヒートアイランドになると思う

<雰囲気 give off するといえば>



I find it difficult to get close to Satomi. She **gives off** an air of nobility.

サトミにはどうも近づきがたい。お高くとまっているからだ

☞ 比喩的に、「様子(態度)を出す」という状況で、「人から(臭いのように)ある雰囲気がにじみ出る」という感覚

## GIVE OUT

「自分のところから何かを出す」

give away と言えば「ポーンと自分から遠ざける」という感覚が、  
give off と言えば「離れさせる(分離させる)」という感覚が強調  
される。give out と言えば、「内から外に出す」という部分がさらに強調される。



<何かを配布する状況で>



I know the man who is **giving out** leaflets in front of the station.

駅前でチラシを配っている男を知っている

<うめき声が聞こえた>



She **gave out** a moan of despair.

彼女は絶望のうめき声をあげた

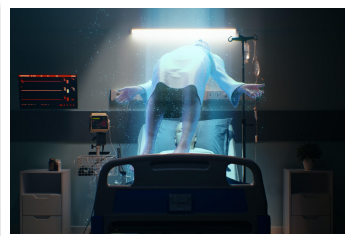
<情報を外に出す>



Don't **give out** your credit card number to a third party.

他人にクレジットカードの番号を教えないように  
☞ クレジットカードの番号は本来自分だけが知っている  
ものなので、それを外に出して、他人に公にしてはなら  
ないという含み。

<精神が尽きる>



His spirit finally **gave out**.

彼はついに尽きた(死んだ)

☞ 「生命の源である精神が自ら外に出る」ということから  
「尽きる(死ぬ)」の意になる。

<砂漠を歩いていて水が尽きたという状況>



The water **gave out** after a week in the desert.

砂漠で 1 週間したら水がなくなった



## GIVE OVER

自分のところからどこかに弧を描くように何かを移動させる。  
「引き渡す」や「預ける」、「(管理などを人に)任せる」などの意味合い。



<玩具をソマリアの子供たちに引き渡す>



The volunteer group **gave over** 10,000 toys to Somali children.

ボランティアグループは 1万個の玩具をソマリアの子どもたちに渡した

☞ hand over だと「手渡し」の意味合いが強い。

<ある人物を警察に give over するといえば>



We **gave him over** to the police.

我々は彼を警察に引き渡した

<ある運動に人生をささげた女性について>



She has **given** her life **over** to the cause of fighting Ebola in West Africa.

彼女は西アフリカでのエボラ撲滅運動のために人生をささげた

<騒いでいる子供たちに>



The kids were making a lot of noise so I told them to **give over**.

子どもたちが騒いでいたのでやめるように言った

☞ 主に英用法で、**give over** は「(何かを)やめる」と訳されることがあるが、その背後には、「(何かを)明け渡す」というイメージがある。

<暴徒たちに対して>



The police told the rioters to **give over**.

警察は暴徒たちに暴動をやめるように命じた

☞ 主に英用法。



## GIVE UP

「何かを自分のところから出して (give)、上に放り上げる (up) 」  
「あきらめる・やめる・放棄する」といった意味合い。



<すべてに絶望して>



She seems to have **given up** all hope.

彼女は希望を皆捨ててしまったらしい

☞ 希望をすべて上に向けて放り出した。

<全部の空き時間を give up すれば>



I **gave up** all my free time to the project.

僕は自分の空き時間を全部、その課題のために割いた

☞ ある課題があり、そのために全部の空き時間を **give up** した。

<参った>



I **give up**.

降参する

<見捨てないでほしい>

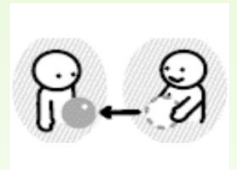


He never **gives up** on his students.

彼は決して生徒を見捨てない

## GIVE IN

「相手の空間」が前提になる表現で、何かを出した結果に焦点が置かれ、他動詞用法だと「何かを自分のところから出して、相手のなかに入れる」、自動詞用法だと「自分から出て、相手のなかに入る」というイメージ。



### <レポートの提出について>



You have to **give in** your term paper by next Monday.

来週の月曜日までに期末レポートを提出しなければならないよ

☞ 主に英用法。米用法では hand in。

### <不満を give in するといえば>



They **gave in** their complaint to the court.

裁判所に対して不服申し立てをした

### <絶対負けないと頑張っていたが>



I don't think I can solve the problem.  
I will **give in**.

この問題は解けそうにない。負けたよ

☞ 自動詞的用法で、「自らを出して、相手の領域に入る」から「屈服する」とか「(説得されて)折れる」の意に展開。

### <頑固な女性に対して>



She isn't the type that **gives in** easily.

彼女は簡単にいいなりになるようなタイプじゃない

### <決して屈服しない>



The government states it will never **give in** to terrorists.

政府は決してテロには屈服しないと声明を出している

## イメージで復習

